

こなんのうぎょうこうとうがっこう  
湖南農業高等学校

■ 緑豊かな環境の下で、各学科とも  
実験・実習を重視して体験的に知識・  
技術を習得。

のうぎょうか  
【農業科】

・ 農作物の生産に関する基礎的な知識・  
技術を学習。

しよくひんか  
【食品科】

・ 食品の加工・製造および流通・販売の  
基礎的な知識・技術を学習。

かりよくか  
【花緑科】

・ 草花や樹木の生産販売・利用について  
の基礎的な知識・技術を学習。

■ 2年生と3年生では、希望進路に応じた  
授業選択（普通科目または専門科目）を  
実施。

■ 約20種類の資格試験を受けることがで  
きます。

くさつし  
草津市

J R草津駅より1.6 km

TEL: 077-564-5255

URL: <https://www.konanno-h.shiga-ec.ed.jp/>



## Escola Colegial Konan Nougyou

■ Na nossa escola, rica em natureza, damos importância especial ao aprendizado por meio da experimentação e de treinamentos, possibilitando que os alunos aprendam na prática os conhecimentos e técnicas dos seus respectivos cursos.

### 【Curso com foco em Agricultura】

• Nesse curso, o aluno aprende os conhecimentos e as técnicas básicas ligados à produção agrícola.

### 【Curso com foco em Alimentos】

• No curso de alimentos, o aluno aprende os conhecimentos e técnicas básicas ligados ao processamento, à fabricação, à circulação e à venda dos produtos alimentícios.

### 【Curso com foco em Jardinagem】

• Nesse curso, o aluno aprende os conhecimentos e técnicas básicas ligados ao plantio, à venda e ao uso de flores, árvores e outros.

■ No segundo e no terceiro ano, parte das aulas que o aluno assistirá (do currículo regular ou especializadas) são escolhidas de acordo com aquilo que ele pretende fazer depois do ensino médio.

■ São aproximadamente vinte as qualificações (certificações) que o aluno pode tentar obter para o mercado de trabalho.

Localizada na cidade de Kusatsu Fica a 1,6 quilômetros de distância da estação Kusatsu da JR.

TEL: 077-564-5255

URL: <https://www.konanno-h.shiga-ec.ed.jp/>



## 湖南农业高中

■在自然丰富美丽的环境里学习。各个学科都重视实验和实习，以亲身体会来掌握各种知识和技术。

### 【农业系】

·学习农产品生产相关的基础知识和技术。

### 【食品系】

·学习食品加工·制造以及流通，销售的基础知识和技术。

### 【园林工艺系】

·学习花草树木的生产销售和利用相关的基础知识和技术。

■2 年级和 3 年级可以根据自己的志愿选择各门课程。  
开设（普通科或专业科目）。

■可以参加 20 种检定资格的考试。

草津市 距离 JR 草津站 1·6 公里

TEL: 077-564-5255

URL:<https://www.konanno-h.shiga-ec.ed.jp/>



## Secundaria Superior Konan Nougyou

■ En un exuberante entorno verde, cada departamento hace hincapié en los experimentos y la formación práctica para adquirir conocimientos y habilidades a través de la experiencia.

### 【Curso de Agricultura】

· Conocimientos y habilidades básicas en producción de cultivos

### 【Curso de Alimentos】

· Conocimientos y técnicas básicas de elaboración y producción de alimentos, así como de su distribución y comercialización.

### 【Curso de Jardinería】

· Conocimientos básicos y habilidades en la producción, venta y uso de plantas, flores y árboles.

■ En el segundo y tercer año se puede elegir las clases (asignaturas ordinarias o especializadas) en función de sus planes futuros

■ Puede obtener aproximadamente 20 cualificaciones diferentes.

Kusatsushi 1,6km de la estación JR Kusatsu

TEL: 077-564-5255

URL: <https://www.konanno-h.shiga-ec.ed.jp/>



# Konan Nougyou Senior High School

- Matutunan ang mga kaalaman at teknolohiya sa pamamagitan ng mismong pagdanas (experience) na binibigyang-diin ang kahalagahan ng mga eksperimento at praktikal na pagsasanay kasabay ng aralin sa bawat kurso. Ito ay ginaganap sa isang luntiang kapaligirang puno ng mga pananim.

## **【Kurso sa Agrikultura】**

- Pag-aaral ng teknolohiya at mga pangunahing kaalaman ukol sa produksyon ng mga pananim sa agrikultura.

## **【Kursong may kinalaman sa pagkain】**

- Pag-aaral ng mga pangunahing kaalaman at teknolohiya sa pagpoproseso, paggawa at pamamahagi, at pagbebenta ng pagkain.

## **【Kursong may kinalaman sa bulaklak at mga halaman】**

- Pag-aaral ng mga pangunahing kaalaman at teknolohiya ukol sa paggamit, produksyon at pagbebenta ng mga bulaklak at punung-kahoy.

- Isinasagawa ang pagpili ng aralin ayon sa nais na kurso (regular o teknikal na mga aralin) para sa mga estudyante sa ika-2 at ika-3 taon.

- Maaaring makakuha ng may 20 uri ng kwalipikasyon.

**Kusatsu City** 1.6 km. mula sa JR Kusatsu station

TEL: 077-564-5255

URL: <https://www.konanno-h.shiga-ec.ed.jp/>

# Konan Agricultural High School

- Our goal is to acquire the skills of agriculture, thinking highly of the practical training, under the preferable environment of learning. We have a wonderful green field which is so good for learning agricultural skills and knowledge.

## **【Department of Agriculture】**

- We mainly learn the basic knowledge and techniques of agriculture, growing vegetables mainly.

## **【Department of Food】**

- We mainly learn the basic knowledge and skills of processing the foodstuffs. We also learn the systems of the market of food distribution.

## **【Department of the greenfield】**

- We mainly learn the basic knowledge of growing, selling, and utilizing the flowers or trees which are used for designing gardens.

- Students can choose the subjects which are preferable for the future course of their own. We prepare both not only special subjects for agriculture but also general subjects, such as math or English for advanced students.

- Students can challenge the examination for gaining about 20 qualifications or licenses.

We are situated about 1.6km from the JR Kusatsu Station.

TEL: 077-564-5255

URL: <https://www.konanno-h.shiga-ec.ed.jp/>

# Trường Thpt Nông nghiệp Konan

- Học tập trong môi trường tự nhiên tràn ngập cây xanh. Mỗi ngành học đều chú trọng đến thực hành và thực tập, giúp người học nắm vững kiến thức và kỹ thuật thông qua trải nghiệm thực tế.

## **[Ngành nông nghiệp]**

- Học các kiến thức và kỹ thuật cơ bản về sản xuất nông sản

## **[Ngành thực phẩm]**

- Học các kiến thức và kỹ thuật cơ bản về chế biến, sản xuất, phân phối và tiêu thụ thực phẩm

## **[Ngành hoa và cây cảnh]**

- Học các kiến thức và kỹ thuật cơ bản về sản xuất, tiêu thụ và ứng dụng các loại hoa, cây cảnh và cây xanh.

- Ở năm 2 và năm 3, học sinh có thể chọn các môn học (môn học phổ thông hoặc môn chuyên ngành) phù hợp với nguyện vọng nghề nghiệp trong tương lai.

- Có thể tham gia kỳ thi lấy khoảng 20 loại chứng chỉ khác nhau.

Kusatsu shi

Cách ga JR Kusatsu 1,6 km

TEL: 077-564-5255

URL: <https://www.konanno-h.shiga-ec.ed.jp/>